

# 國立臺中科技大學應用日語系日本暑期習家長同意書

敝子弟\_\_\_\_\_就讀貴校應用日語系\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_班。茲同意敝子弟自民國\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日起至\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日止前往日本進行校外實習課程。實習期間敝子弟願意遵守下列事項，如有違規願意接受校方懲處，本人絕無異議。

1. 報名參加此實習課程且錄取者，必須遵守系上規定及全程履行，決不因個人因素或未獲補助、出發日期變更而退出實習課程。
2. 參加此實習課程，日方會立即申辦實習簽證，若臨時退出會造成日方損失和困擾。出發前臨時退出者需自行賠償日方相關作業損失及承擔機票取消所產生之手續費用。實習期間無法完成實習中退者，必須賠償日方所有相關損失，不得有異議。
3. 若因日本簽證法規及相關手續或其它不可抗力因素導致實習期間延後或最後無法成行時，同學必須自行承擔機票取消所產生之手續費用及其他相關損失。
4. 獲參加資格者必須團進團出，非因不可抗力因素不得以任何理由提前出國或延遲返國。
5. 獲實習參加資格者須嚴守實習相關規定，並遵守本系實習老師及實習機構的規定。未能遵守規定者將取消實習參加資格。

此致

國立臺中科技大學應用日語系

家長姓名：

簽章：

戶籍住址：

聯絡電話：(H)

行動電話：

E-MAIL：

中華民國\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

# 國立臺中科技大學應用日語系日本暑期實習學生切結書

本人\_\_\_\_\_就讀本校應用日語系\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_班。茲同意自民國\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日起至\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日止前往日本進行校外實習課程。實習期間願意遵守下列事項，如有違規願意接受校方懲處，本人絕無異議。

1. 報名參加此實習課程且錄取者必須遵守系上規定及全程履行，決不因個人因素或未獲補助、出發日期變更而退出實習課程。
2. 參加此實習課程，日方會立即申辦實習簽證，若臨時退出會造成日方損失和困擾。出發前臨時退出者需自行賠償日方相關作業損失及承擔機票取消所產生之手續費用。實習期間無法完成實習中退者，亦必須賠償日方所有相關損失，不得有異議。
3. 若因日本簽證法規及相關手續或其它不可抗力因素導致實習期間延後或最後無法成行時，同學必須自行承擔機票取消所產生之手續費用及其他相關損失。
4. 獲參加資格者必須團進團出，非因不可抗力因素不得以任何理由提前出國或延遲返國。
5. 通過甄選者須進行愛系服務(時數由系訂定之)，未依規定完成服務時數者，本系所(科)將保留是否同意給予學分等事宜。
6. 獲實習參加資格者須嚴守實習相關規定，並遵守本系實習老師及實習機構的規定。未能遵守規定者將取消實習參加資格。

此致

國立臺中科技大學應用日語系

學生姓名：

簽章：

戶籍住址：

聯絡電話：(H)

行動電話：

E-MAIL：

中華民國\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日